

o

Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières

Paritair Subcomité voor de bosontginningen

Convention collective de travail du 13 février 2007 relative au remboursement des frais de déplacement.

Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 februari 2007 betreffende de vergoeding wegens verplaatsingskosten

CHAPITRE 1er. Champ d'application

HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werklieden die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de bosontginningen.

Par « ouvriers », on entend les ouvriers et ouvrières.

Met « werklieden » bedoelt men de werklieden en werksters.

CHAPITRE II. Conditions d'octroi

HOOFDSTUK II. Toekenningsvoorwaarden

Art. 2. Lorsque le lieu de travail (coupe de bois) se situe à 10 km au moins du domicile de l'ouvrier, les frais de déplacement lui sont remboursés s'il utilise son véhicule personnel.

Art. 2. Als de tewerkstellingsplaats (plaats van de houtkap) ten minste 10 km gelegen is van de woonplaats van de arbeider krijgt deze zijn verplaatsingskosten terugbetaald als hij zijn privé-voertuig gebruikt.

De même, les frais de déplacement sont remboursés à l'ouvrier qui utilise son véhicule personnel pour se rendre du siège de l'entreprise au lieu de la coupe de bois.

Op dezelfde manier krijgt de arbeider zijn verplaatsingskosten terugbetaald als hij zijn privé-voertuig gebruikt voor zijn verplaatsingen tussen de zetel van de firma en de plaats van de houtkap.

Le remboursement est effectué sur base du montant de l'indemnité kilométrique prévue dans l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours.

De vergoeding zal op basis van het bedrag van de kilometervergoeding voorzien in het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten uitgevoerd worden.

CHAPITRE III. Durée de validité

HOOFDSTUK III. Geldigheidsduur

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 24 février 2007 et est conclue pour une durée indéterminée.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 24 februari 2007 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois, adressé par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières.

Zij kan door elk van de partijen opgezegd worden mits inachtneming van een opzeggingstermijn van drie maanden, bij aangetekend schrijven betekend aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de bosontginningen.

NEERLEGGING-DEPOT	REGISTR.-ENREGISTR.	NR.
23-03-2007	05-04-2007	Nº

82.409 | Co | 12501